

## ETICHETTATURA DEI PRODOTTI BIOLOGICI ESPORTATI NEGLI STATI UNITI

*Dal 1° giugno 2012 è entrato in vigore l'accordo di equivalenza siglato tra USA e UE: i prodotti biologici certificati secondo le norme vigenti in uno dei due Paesi possono essere commercializzati liberamente e potranno riportare sulle confezioni il logo biologico previsto dal Paese di destinazione, nel rispetto delle condizioni previste dall'accordo di equivalenza.*

Dal 1° giugno 2012 gli operatori non sono più tenuti a mantenere la certificazione per entrambi gli schemi: con la sola certificazione europea per le produzioni biologiche sarà possibile esportare negli Stati Uniti.

I prodotti biologici destinati al mercato americano devono essere etichettati conformemente a quanto previsto dall'accordo di equivalenza UE/NOP. Le spedizioni dall'UE verso gli USA dovranno però essere scortate da un apposito documento di certificazione (NOP IMPORT CERTIFICATE)<sup>1</sup>.

Categorie di prodotto biologico.

### ORGANIC

I prodotti bio 834/07 e che sono conformi alle condizioni supplementari previste dall'equivalenza ossia:

1. Prodotti animali ottenuti senza l'uso di antibiotici
2. I prodotti possono essere stati coltivati nella UE che essere stati prodotti al di fuori della UE, successivamente importati in Europa secondo quanto disposto dal Reg. CE 834/2007 e dal Reg. CE 1235/2008, ai fini della loro successiva trasformazione, confezionamento e spedizione negli Stati Uniti

Possono essere commercializzati come "organic" negli Stati Uniti

### Indicazioni per l'etichettatura.

Riferimenti al biologico nella denominazione di vendita	La denominazione di vendita deve riportare la parola Organic
Riferimenti al biologico nella lista degli ingredienti	La lista degli ingredienti indica quali sono bio
Riferimenti di certificazione:	Certified organic by Suolo e Salute srl
Logo USDA	<b>Facoltativo.</b> Nessun logo deve predominare su quello dell'USDA
Logo UE	<b>Facoltativo,</b> se utilizzato compare anche l'indicazione di origine e il codice IT-BIO-004, nelle modalità previste dal reg. ce 834, art. 24.
Altri loghi	Facoltativo, ove ammesso.

<sup>1</sup> Per visualizzare informazioni per la richiesta emissione NIC, clicca qui: [http://www.suoloesalute.it/wp-content/uploads/2012/11/Istruzioni\\_compilazione\\_Mod\\_Usda\\_NOP\\_Import\\_certificate.pdf](http://www.suoloesalute.it/wp-content/uploads/2012/11/Istruzioni_compilazione_Mod_Usda_NOP_Import_certificate.pdf)

## 100% ORGANIC

I prodotti bio 834/07, che sono conformi alle condizioni supplementari previste dall'equivalenza ossia:

1. Prodotti animali ottenuti senza l'uso di antibiotici
2. I prodotti possono essere stati coltivati nella UE che essere stati prodotti al di fuori della UE, successivamente importati in Europa secondo quanto disposto dal Reg. CE 834/2007 e dal Reg. CE 1235/2008, ai fini della loro successiva trasformazione, confezionamento e spedizione negli Stati Uniti

E che contengono il 100% di ingredienti bio e di additivi e coadiuvanti bio (esclusi l'acqua e il sale) possono essere etichettati come "100% organic" negli Stati Uniti.

### Indicazioni per l'etichettatura.

Riferimenti al biologico nella denominazione di vendita	La denominazione di vendita deve riportare la dicitura "100% Organic"
Riferimenti al biologico nella lista degli ingredienti	La lista degli ingredienti indica quali sono bio
Riferimenti di certificazione:	Certified organic by Suolo e Salute srl
Logo USDA	<b>Facoltativo.</b> Nessun logo deve predominare su quello dell'USDA
Logo UE	<b>Facoltativo</b> , se utilizzato compare anche l'indicazione di origine e il codice IT-BIO-004, nelle modalità previste dal reg. ce 834, art. 24.
Altri loghi	Facoltativo, ove ammesso.

## MADE WITH ORGANIC

I prodotti che contengono tra il 70 e il 95% di ingredienti bio, che sono certificati secondo il reg. ce 834/07 e che sono conformi alle condizioni supplementari previste dall'equivalenza ossia:

1. Prodotti animali ottenuti senza l'uso di antibiotici
2. I prodotti possono essere stati coltivati nella UE che essere stati prodotti al di fuori della UE, successivamente importati in Europa secondo quanto disposto dal Reg. CE 834/2007 e dal Reg. CE 1235/2008, ai fini della loro successiva trasformazione, confezionamento e spedizione negli Stati Uniti

possono essere etichettati come "made with organic (ingredient)" negli Stati Uniti

### Indicazioni per l'etichettatura

Riferimenti al biologico nella denominazione di vendita	La denominazione di vendita riporta l'indicazione "made with organic ..." precisando l'ingrediente o la categoria di prodotto, sulla faccia principale dell'etichetta.
Riferimenti al biologico nella lista degli ingredienti	La lista degli ingredienti indica quali sono bio
Riferimenti di certificazione:	Certified organic by Suolo e Salute srl

Logo USDA	<b>Non ammesso</b>
Logo UE	<b>Non ammesso</b>
Altri loghi	Facoltativo, ove ammesso.

Per i requisiti grafici del logo USDA



<http://www.ams.usda.gov/AMSV1.0/ams.fetchTemplateData.do?&template=TemplateC&navID=NationalOrganicProgram&leftNav=NationalOrganicProgram&page=NOOrganicSeal&description=The%20Organic%20Seal&acct=nopgeninfo>

Per scaricare il logo UE



[http://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/logo\\_it](http://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/logo_it)

Documenti correlati:

Nota usda: [http://www.suoloesalute.it/public/SUOLOESALUTE\\_uploads/USDAnote.pdf](http://www.suoloesalute.it/public/SUOLOESALUTE_uploads/USDAnote.pdf)

Reg. ce 126/2012: [http://www.suoloesalute.it/public/SUOLOESALUTE\\_uploads/548reg-126-2012.pdf](http://www.suoloesalute.it/public/SUOLOESALUTE_uploads/548reg-126-2012.pdf)